

ES-PT



Core600

NEW ESPRESSO DESIGN

Astoria[®]

Think espresso



LAS MÁQUINAS ASTORIA TIENEN

NUEVAS LÍNEAS



AS MÁQUINAS ASTORIA TÊM

NOVAS LINHAS

Core600 es la primera máquina que se lanzó de Core, la nueva clase de máquinas de café Astoria. Core vuelve a elaborar la elegancia de Astoria gracias a la sencillez de las líneas y a una forma moderna que la convierte en reconocible inmediatamente.

Con Core la tradición italiana del café expreso se eleva a un objeto de diseño funcional, capaz de ser protagonista de cada ambiente. Dentro de Core600 late un corazón Astoria, unión de tradición, tecnología y pasión para el expreso.

Con Core el expreso tiene un nuevo diseño.

A Core600 foi a primeira Core a ser criada, a nova classe de máquinas de café Astoria. A Core reelabora a elegância de Astoria através da simplicidade das linhas e uma forma moderna que a torna imediatamente reconhecível.

Com Core a tradição italiana do café expreso se sublima em um objeto de design funcional, capaz de ser o protagonista em qualquer ambiente. No interior de Core600 bate o coração Astoria, união de tradição, tecnologia e paixão pelo expreso.

Com Core o expreso tem um novo design.

LA BOTONERA TIENE UN NUEVO LENGUAJE



O PAINEL DE COMANDOS TEM UMA NOVA LINGUAGEM

Con Core600 la interacción con el usuario habla un lenguaje moderno gracias al STB (Sensitive Touch Buttons), el teclado sensitive retroiluminado que, con tan sólo una presión moderada, permite al camarero seleccionar con facilidad el café que debe suministrarse (dosis). Los teclados salen de la máquina para acercarse al usuario, convirtiendo la interacción en algo de más intuitivo y, en la versión TS, ofrecen un ángulo de lectura en la pantalla más expedito.

Com Core600 a interação com o usuário fala uma linguagem contemporânea através de STB (Sensitive Touch Buttons), o teclado sensível ao toque retroiluminado que com uma leve pressão permite o barista de seleccionar facilmente o café a distribuir. Os teclados sobressaem da máquina para se aproximarem do usuário, tornando a interação mais intuitiva e nas versões TS oferecem uma leitura com tela mais prática.

O AQUECEDOR DE XÍCARAS TEM UMA

NOVA LUZ



EL CALIENTA TAZAS TIENE UNA

NUEVA LUZ

La atención al detalle en Core600 ha reinventado el calienta tazas convirtiéndolo en una lámpara de diseño que exalta la tridimensionalidad de la máquina, que vuelve a colocarse en el centro del local. Personalizables respecto a intensidad y color, las luces de led convierten la atmósfera de cada ambiente en algo de absolutamente único.

A atenção aos detalhes em Core600 reinventou o aquecedor de xícaras, transformando-o em uma luminária de design que enfatiza a tridimensionalidade da máquina, colocando-a no centro do botequim. As luzes led podem ser personalizadas em intensidade e cor, tornando a atmosfera de cada ambiente única.

LOS COSTADOS TIENEN

NUEVA FUERZA



AS PARTES LATERAIS TÊM

NOVA FORÇA

Ideados para exaltar la refinación de las formas de Core 600, los costados de acero satinado o pintado confieren, además, robustez a la máquina. En Core600 diseño y funcionalidad se funden para un resultado estético que se transforma en una máquina capaz de servir la excelencia en la taza. La resistencia al choque, al desgaste y a la corrosión en el tiempo convierten el Core600 en la solución ideal para quienes buscan calidad y fiabilidad.

As partes laterais em aço escovado ou pintado, foram estudadas para exaltar a sofisticação das formas de Core 600, conferindo também resistência à máquina. Em Core600, o design e a funcionalidade se fundem dando um resultado estético que se reflete em uma máquina capaz de servir a excelência em uma xícara. Resistência ao choque, ao desgaste e a corrosão no tempo fazem de Core600 a solução ideal para quem procura qualidade e fiabilidade.

Core600 TS



Características de serie

- Versiones de 2 ÷ 4 GR (excluida Compatta)
- Botonera de 6 dosis STB (Sensitive Touch Buttons)
- Pantalla de 3.5" táctil y capacitiva
- Programación de las dosis de café de la botonera
- Interruptores auxiliares para suministro café
- Suministro automático de agua caliente
- Llenado automático caldera (AEA)
- Porta filtros ergonómicos Astoria
- Iluminación rellano caliente tazas blanca
- Sistema de ahorro de energía
- Caldera de aislamiento
- Programación/control presión caldera electrónico
- Calienta tazas de gestión electrónica (excluidas 1GR y Compatta)
- Función Temporizador suministro
- Circuito hidráulico de radiador (CTS)
- Motobomba externa
- USB

Opcionales

- Motobomba incorporada
- Grupos realizados
- Autosteamer
- Suministro automático de agua caliente mezclada
- Iluminación superficie de trabajo
- Iluminación rellano caliente tazas RGB

Caraterísticas de série

- Versões de 2 ÷ 4 GR (exceto Compatta)
- Painel de comandos de 6 doses STB (Sensitive Touch Buttons)
- Monitor de 3,5" toque capacitivo
- Programação das doses de café a partir do painel de comandos
- Interruptores auxiliares para distribuição de café
- Emissão automática água quente
- Enchimento automático caldeira (AEA)
- Porta-filtros ergonômico Astoria
- Iluminação branca superfície aquecedor xícaras
- Sistema economia de energia
- Caldeira isolados
- Programação/controle eletrônico pressão caldeira
- Aquecedor de xícaras com gerenciamento eletrônico
- Função Timer emissão
- Circuito hidráulico e circulação termossifão (CTS)
- Motobomba externa
- USB

Opcional

- Motobomba integrada
- Grupos soerguidos
- Autosteamer
- Emissão automática água quente misturada
- Iluminação superfície de trabalho
- Iluminação RGB superfície aquecedor xícaras



SAE TS | Electronic Automatic System - Touch Screen

Core600 TS



Características de la pantalla

- Indicador presión y nivel caldera
- Configuración temperaturas/presiones
- Visualización presión red/suministro *
- Configuración hora y fecha
- Configuración idioma
- Indicador luminoso calienta tazas *
- Botón autosteamer *
- Tiempo de suministro grupos
- Visualización alarmas
- Configuración modalidad Economy
- Visualización contadores parcial / global (incluidos té y lavados)
- Configuración fecha, hora, día semana, On/Off máquina
- Apagado máquina (espera)
- Visualización liberación firmware
- Visualización gráfico suministro bebidas
- Visualización gráfico consumos energéticos

* Funcionalidad presente sólo en algunas versiones de la máquina.

Caraterísticas de monitor

- Indicador de pressão e nível da caldeira
- Configuração temperaturas/pressões
- Exibir pressão rede/distribuição *
- Configuração hora e data
- Configuração idioma
- Luz de sinalização aquecedor de xícaras *
- Botão autosteamer *
- Tempo de distribuição grupos
- Exibir alarmes
- Configuração modalidade Economy
- Exibir contadores parcial / global (incluindo chá e lavagens)
- Configuração data, hora, dia semana, On/Off máquina
- Desligamento máquina (stand-by)
- Exibir release firmware
- Exibir gráfico distribuição bebidas
- Exibir gráfico consumos de energia

* Funcionalidade presente somente em algumas versões da máquina.



Core600



Características de serie

- Versiones de 1 ÷ 4 grupos y Compatta
- Botonera de 6 dosis STB (Sensitive Touch Buttons)
- Programación de las dosis de café de la botonera
- Interruptores auxiliares para suministro café
- Suministro automático de agua caliente 2 ÷ 4 GR (excluida Compatta)
- Llenado automático caldera (AEA)
- Porta filtros ergonómicos Astoria
- Iluminación rellano caliente tazas
- Calienta tazas de gestión electrónica (excluidas 1 GR y Compatta)
- Circuito hidráulico de radiador (CTS)
- Motobomba externa
- USB

Opcionales

- Motobomba incorporada
- Grupos realzados
- Suministro automático de agua caliente mezclada 2 ÷ 4 GR (excluida Compatta)
- Iluminación superficie de trabajo
- Iluminación rellano caliente tazas RGB

Caraterísticas de série

- Versões de 1 ÷ 4 grupos e Compatta
- Painel de comandos de 6 doses STB (Sensitive Touch Buttons)
- Programação das doses de café a partir do painel de comandos
- Interruptores auxiliares para distribuição de café
- Emissão automática água quente 2 ÷ 4 GR (exceto Compatta)
- Enchimento automático caldeira (AEA)
- Porta-filtros ergonômico Astoria
- Iluminação superfície aquecedor xícaras
- Aquecedor de xícaras com gerenciamento eletrônico (exceto 1 GR e Compatta)
- Circuito hidráulico e circulação termossifão (CTS)
- Motobomba externa
- USB

Opcional

- Motobomba integrada
- Grupos soerguidos
- Emissão automática água quente misturada 2 ÷ 4 GR (exceto Compatta)
- Iluminação superfície de trabalho
- Iluminação RGB superfície aquecedor xícaras



Core600



Características de serie

- Versiones de 1 ÷ 4 grupos y Compatta
- Tecla para suministro café anti vandalismo con led incorporado
- Suministro automático de agua caliente 2 ÷ 4 GR (excluida Compatta)
- Llenado automático caldera
- Porta filtros ergonómicos Astoria
- Iluminación rellano caliente tazas
- Circuito hidráulico de radiador (CTS)
- Motobomba externa

Opcionales

- Motobomba incorporada
- Grupos realizados
- Iluminación superficie de trabajo
- Iluminación rellano caliente tazas RGB
- Kit gas (excluida Compatta)
- Calienta tazas electrónico con regulación temperatura (excluidas 1GR y Compatta)

Caraterísticas de série

- Versões de 1 ÷ 4 grupos e Compatta
- Botão à prova de vandalismo com led integrado para distribuir café
- Emissão automática água quente 2 ÷ 4 GR (exceto Compatta)
- Enchimento automático caldeira
- Porta-filtros ergonômico Astoria
- Iluminação superfície aquecedor xícaras
- Circuito hidráulico e circulação termossifão (CTS)
- Motobomba externa

Opcional

- Motobomba integrada
- Grupos soerguidos
- Iluminação superfície de trabalho
- Iluminação RGB superfície aquecedor xícaras
- Kit gás (exceto Compatta)
- Aquecedor de xícaras eletrônico com regulação temperatura (exceto 1GR e Compatta)



Core600



Core600 1GR



Core600 Compact



Core600 2GR



Core600 3GR



Core600 4GR

Core600



Características técnicas

- Carrocería en acero inoxidable o metal pintado
- Caldera y tubería en cobre
- Manómetro para visualizar la presión de la caldera y de la bomba
- Piloto indicativo de máquina en marcha

Características técnicas

- Carroçaria de aço inox ou metal pintado
- Caldeira e condutas de cobre e conexões de latão
- Manómetro para a visualização da pressão da caldeira e da bomba
- Indicador luminoso máquina em funcionamento

		1 Gr.	Compact	2 Gr.	3 Gr.	4 Gr.
Voltaggio / Voltage / Voltage Spannung / Voltaje / Voltagem	V	120 / 230-400 / 240	120 / 230-400 / 240	120 / 230-400 / 240	230-400 / 240	400
Potenza / Rated power / Puissance Leistung / Potencia / Potência	W	2300 / 3000 / 3300	2900 / 2900 / 3100	2900 / 3700 / 4000	5300 / 5700	6300 / 6900
Caldaia / Boiler / Chaudière Kessel / Caldera / Caldeira	It / UK gal	6 / 1,3	7 / 1,5	10,5 / 2,3	17 / 3,7	23 / 5,1
Lance acqua-vapore / Water-steam wands Buses eau-vapeur / Wasser-Dampfdüsen Lanzas de agua-vapor / Lanças de água-vapor	N°	1 / 1	1 / 1	1 / 2	1 / 2	2 / 2
Larghezza / Width / Largeur Breite / Largo / Largura	mm / in	580 / 22,8	580 / 22,8	788 / 31	1030 / 405	1270 / 50
Profondità / Depth / Profondeur Tiefe / Ancho / Comprimento	mm / in	580 / 22,9	580 / 22,9	580 / 22,9	580 / 22,9	580 / 22,9
Altezza / Height / Hauteur Höhe / Alto / Altura	mm / in	557 / 21,9	557 / 21,9	557 / 21,9	557 / 21,9	557 / 21,9
Peso netto / Net weight / Poids net Nettogewicht / Peso neto / Peso líquido	kg / lb	62,5 / 138	65,5 / 144	74,5 / 164	89,5 / 187	104,5 / 230
Peso lordo / Gross weight / Poids brut Bruttogewicht / Peso bruto / Peso bruto	kg / lb	71,5 / 158	74,5 / 164	84,5 / 186	101,5 / 224	119,5 / 263

Lista de homologaciones de producto disponible según la versión / Lista de homologações de produto disponíveis consoante as versões



MADE IN ITALY

Core600

Colours



Acero/Aço



Blanco/Branco



Rojo/Vermelho

Disclaimer

Condiciones generales

El constructor se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características de las máquinas presentes en este manual. El peso, las dimensiones son aproximadas.

Termos e Condições

O construtor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas presentes neste manual. O peso, as dimensões são aproximadas.

CMA MACCHINE PER CAFFÈ S.r.l.
Via Condotti Bardini, 1
31058 Susegana (TV) | Italy
Tel. +39 0438 6615 | Fax +39 0438 60657
www.astoria.com | info@astoria.com

code: 02001132/10-2016

Core600



astoria.com